



Jak poprawnie wypełnić deklarację celną CN 22 i CN 23

by przyspieszyć proces nadawania, czenia i doręczania przesyłki?

masa netto każdego przedmiotu [w kg]

masa przesyłki wraz z opakowaniem

W przypadku Norwegii obowiązkowy jest 7-cyfrowy numer identyfikacyjny (VOEC) ¹

DEKLARACJA CELNA DÉCLARATION EN DOUANE		Może być otworzone z urzędu Peut être ouvert d'office		CN 22	
Wyznaczony operator Opérateur désigné		Ważne! Patrz pouczenie na odwrotnej stronie Important! Voir instructions au verso			
☒ Podarunek Cadeau		Próbka handlowa Echantillon commercial			
☐ Dokumenty Documents		Zwrot towarów Retour de marchandises			
☐ Sprzedaż towarów Vente de marchandises		Inne (proszę określić): Autre (veuillez spécifier):			
Ilość i szczegółowe określenie zawartości ⁽¹⁾ Quantité et description détaillée du contenu ⁽¹⁾	Masa netto (w kg) ⁽²⁾ Poids net (en kg) ⁽²⁾	Wartość waluta ⁽³⁾ Valeur et monnaie ⁽³⁾	Numer taryfowy SH ⁽⁴⁾ Numéro tarifaire SH ⁽⁴⁾	Kraj pochodzenia ⁽⁵⁾ Pays d'origine ⁽⁵⁾	
2 TEDDY BEARS	0,3	50PLN		PL	
Ogólna masa (w kg) ⁽⁶⁾ Poids total (en kg) ⁽⁶⁾		Ogólna wartość ⁽⁷⁾ Valeur totale ⁽⁷⁾			
0,6		50PLN			
Ja, niżej podpisany, którego nazwisko i adres znajduje się na przesyłce, potwierdzam, że informacje podane w niniejszej deklaracji są dokładne i że przesyłka ta nie zawiera żadnego przedmiotu niebezpiecznego lub zabronionego przez przepisy pocztowe albo celne. Je, soussigné dont le nom et l'adresse figurent sur l'envoi, certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière. Data i podpis nadawcy ⁽⁸⁾ Date et signature de l'expéditeur ⁽⁸⁾					
24.06.2025 Anna Kowalska					
PP S.A. nr 242		Termin trwałości kleju 3 lata		Wydz. Poligr. PI W-w 2017	

Szczegółowe informacje na temat wypełnienia deklaracji znajdują się na jej odwrocie

POCZTA POLSKA S.A. Wyznaczony operator Opérateur désigné		DEKLARACJA CELNA DÉCLARATION EN DOUANE		CN 23	
Od De	Nazwisko Nom ANNA KOWALSKA	Numer referencyjny celný nadawcy (jeśli istnieje) Référence en douane de l'expéditeur (si elle existe)	Nr przesyłki (kod kreskowy, jeśli istnieje) N° de l'envoi (code à barres, s'il existe)	Może być otworzone z urzędu Peut être ouvert d'office	
Spółka/Firma Société/Firme		Ważne! Patrz pouczenie na odwrotnej stronie Important! Voir instructions au verso			
Ulica Rue LIPOWA 3 M 10					
Kod pocztowy Code postal 87-036		Miasto Ville TORUŃ			
Kraj Pays POLAND					
Do À	Nazwisko Nom JOHN BROWN				
Spółka/Firma Société/Firme					
Ulica Rue 1500 E MAIN AVE APT 101					
Kod pocztowy Code postal 22162-1010		Miasto Ville SPRINGFIELD VA			
Kraj Pays STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / USA					
Szczegółowe określenie zawartości ⁽¹⁾ Description détaillée du contenu ⁽¹⁾		Ilość ⁽²⁾ Quantité ⁽²⁾	Masa netto (w kg) ⁽³⁾ Poids net (en kg) ⁽³⁾	Wartość ⁽⁵⁾ Valeur ⁽⁵⁾	Tylko dla przesyłek handlowych Pour les envois commerciaux seulement
TEDDY BEARS		2	0,8	70 PLN	Nr referencyjny importera (jeśli istnieje) (kod podatkowy/VAT/kod importera) (fakultatywnie) Référence de l'importateur (si elle existe) (code fiscal/ de TVA/code de l'importateur) (facultatif)
BOOKS		2	0,8	50 PLN	Nr taryfowy zharmonizowanego Systemu ⁽⁴⁾ N° tarifaire du SH ⁽⁴⁾
					Kraj pochodzenia towarów ⁽⁶⁾ Pays d'origine des marchandises ⁽⁶⁾
		Ogólna masa brutto ⁽⁴⁾ Poids brut total ⁽⁴⁾	Ogólna wartość ⁽⁵⁾ Valeur totale ⁽⁵⁾	Opłaty pocztowe/Opłaty ⁽⁶⁾ Frais de port/Frais ⁽⁶⁾	
		2,0	120 PLN		
Rodzaj przesyłki ⁽¹⁰⁾ Catégorie de l'envoi ⁽¹⁰⁾	Próbka handlowa Echantillon commercial	Wyjaśnienie: Explication:		Urząd pochodzenia/Data nadania Bureau d'origine/Date de dépôt	
☒ Podarunek Cadeau	Zwrot towaru Retour de marchandise				
☐ Dokument Document	Inny Autre				
Uwaga ⁽¹¹⁾ : (np. towar podlegający kwarantannie/kontrolom sanitarnym, fitosanitarnym lub innym ograniczeniom) Observations ⁽¹¹⁾ : (p. ex. marchandises soumises à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)					
Licencja ⁽¹²⁾ Licence ⁽¹²⁾		Świadczenie ⁽¹³⁾ Certificat ⁽¹³⁾		Faktura ⁽¹⁴⁾ Facture ⁽¹⁴⁾	
Nr licencji N° de la/des licences		Nr świadectwa/świadectw N° de la/des certificats		Nr faktury N° de la facture	
PP S.A. nr 241				24.06.2025 Anna Kowalska	
				Wydział Poligrafii CI Wrocław 2012	

Wypełnić w przypadku nadania do Brazylii² Izraela³ i Argentyny⁴

masa netto każdego przedmiotu [w kg]

wypełnić w przypadku przesyłki handlowej

masa przesyłki wraz z opakowaniem

wypełnić w przypadku dołączenia do przesyłki

¹ przesyłki handlowe do konsumenta w Norwegii o wartości poniżej 3000 NOK, 7-cyfrowy identyfikator sprzedawcy w norweskim systemie VOEC, np. "VOEC 1234567"

² przesyłka do Brazylii: numer CPF adresata (osoby fizycznej) w formacie 000.000.000-00 lub numer CNPJ adresata (osoby prawnej) w formacie 00.000.000/0000-00.
Uwaga! Przesyłkę bez numeru adresata Poczta Brazylii zwróci do nadawcy.

³ przesyłka do Izraela: 9-cyfrowy numer identyfikacyjny adresata (osoby fizycznej) lub 9-cyfrowy numer identyfikacji podatkowej VAT adresata (osoby prawnej)

⁴ przesyłka do Argentyny: Numer identyfikacyjny podatnika dla osób fizycznych „CUIT” („clave única de identificación tributaria” – unikalny kod identyfikacji podatkowej) (format: XX-XXXXXXXXXXXX-X)